

## M. YONATHAN MAJRANC

Je voudrais que ces quelques lignes soient un mémorial à la personne de mon père z"l, qui était l'une des figures bien connues de la Kutno juive qui a péri sous l'opresseur Nazi.

Mon père, M. Yonathan Majranc z"l, a reçu son éducation de jeunesse dans la ville de Kalisz, avec le rabbin Chaim Wax ztz"l, et après son mariage, il a déménagé à Kutno, où il était un disciple de feu le Rabbin Yehoshua Trunk. Papa m'a beaucoup parlé du génial Rabbin Yehoshua Trunk: le principal domaine d'activité de mon père z"l, était au "*Bikur Cholim*"<sup>1</sup>, où il servait en tant que chef *gabbai*. Qui ne se souvient pas des actions bénies de cette institution pendant la Première Guerre mondiale en 1914 ? Après que le gouvernement russe de l'époque ait abandonné Kutno, un comité de dignitaires de la ville a été créé en guise d'autorité locale. Parmi les 12 membres élus du comité se trouvait également mon père z"l, qui a été nommé maire-adjoint et a occupé ce poste jusqu'à l'établissement de la Pologne indépendante. Mais plus d'une fois, mon père z"l a occupé la place du maire allemand lorsqu'il était absent de la ville, pendant l'occupation allemande de cette guerre, et ce à titre bénévole. Papa était également juge au tribunal établi par les Allemands dans notre ville. Et je me souviens du cas instructif d'un prêtre traduit devant le tribunal pour espionnage en faveur des Russes. Le juge allemand a

---

<sup>1</sup> NdT : Société pour la Visite des Malades.

condamné le prêtre à mort, mais papa, qui assistait au procès avec d'autres personnalités publiques, ont refusé de signer ce verdict mortel et ainsi le prêtre a échappé à la mort.

Lorsque les institutions communautaires ont commencé à être établies à l'époque allemande, mon père était le président de la communauté. Papa a continué à travailler dans les affaires publiques même après l'établissement de la Pologne indépendante. Bien que ses affaires privées en aient beaucoup souffert, papa n'a cessé de se consacrer aux affaires publiques. Après la guerre, sous la domination polonaise, mon père z"l a longtemps été membre de l'administration de la ville et a gagné non seulement la sympathie du public juif mais celle de tous les citoyens de la ville sachant qu'il s'occupait des besoins publics avec la foi, et seule sa maladie l'a obligé à cesser ses occupations, selon les instructions des médecins.

Mon père z"l s'est également consacré à l'activité sioniste, avant que le "*Mizrahi*"<sup>2</sup> ne soit établi dans notre ville, mais lorsque les partis politiques ont commencé à s'organiser, mon père s'est détourné de l'activité. Malgré cela, il a continué à contribuer aux fonds sionistes, achetant le shekel<sup>3</sup> sioniste et aux élections pour la "*Sejm*"<sup>4</sup> polonaise, où il menait une vigoureuse propagande pour la liste Sioniste.

Détail intéressant : un an avant sa mort, des élections ont eu lieu pour le Congrès Sioniste et pour mon père qui était déjà malade, il était difficile de monter les escaliers, alors le comité électoral a réagi en descendant vers lui, pour lui permettre de voter.

L'appréciation et le respect que l'ensemble du public juif de Kutno ressentait pour lui se sont également exprimés lors de son décès. Comme il y avait deux "*Chevrot Kadisha*"<sup>5</sup> dans notre ville, dont l'une ne voulait pas accepter l'autorité du comité communautaire, mon père z"l a essayé de son vivant de faire la paix entre eux. Mais il a échoué. Et quand mon père est mort, le samedi soir, les deux sociétés funéraires sont venues chez nous pour s'occuper de son enterrement et ont commencé à se disputer pour savoir lequel d'entre eux prendrait soin du défunt. Nous, les membres de la famille, quand nous avons vu ce qui se passait, appela le rabbin de la ville et il décida que la querelle entre les deux sociétés devait cesser une fois pour toutes. Et grâce au défunt, la paix fut faite entre eux et depuis lors il n'y a eu qu'une seule société funéraire. Dans son eulogie pour mon père z"l, le rabbin a noté que grâce à l'honorable défunt, un différend de longue date a été mis fin.

Papa était un militant public qui cherchait toujours le bien commun ; il était attaché à son peuple dans toutes les fibres de son âme.

Puisse son âme être liée dans le lien de la vie éternelle.

Yitzhak MAJRANC

---

<sup>2</sup> NdT : Mouvement Orthodoxe Sioniste établi en 1902.

<sup>3</sup> NdT : Monnaie symbolique donnant droit de vote aux élections du Congrès Sioniste.

<sup>4</sup> NdT : Parlement de Pologne.

<sup>5</sup> NdT : Sociétés s'occupant des enterrements rituels juifs.